



MESTO KEŽMAROK
Mestský úrad
Hlavné námestie 1, 060 01 KEŽMAROK

Kežmarok 13.5.2010
Číslo spisu: 31/2010/5

Z á p i s n i c a
zo zasadnutia MsZ konaného dňa 13.5.2010

Prítomní: poslanci MsZ podľa prezenčnej listiny

Ospravedlnení: MUDr. Beáta Šoltysová
Ing. Martin Gallik
PhDr. Igor Kredátus
Mgr. Ľubomír Mačko

Ďalší prítomní: Ing. Igor Šajtlava – primátor mesta
Ing. Miroslav Perignáth – prednosta úradu
Ing. Ľudmila Gnojčáková – hlavný kontrolór mesta
Ing. Miroslav Karpiš – vedúci ekonomického odd.
Ing. Agáta Perignáthová – ved.odd. majetkovopráv. a správy majetku
Ing. Ladislav Faix – vedúci odd. ÚP, ŽP a SP
Ladislav Melikant – vedúci odd. OS
Ing. Renáta Kroková – vedúca odd. školstva
Ing. Gabriela Bodnárová – vedúca odd. RR a CR
JUDr. Viera Mačáková – vedúca odd. sociálnych vecí
Ing. Milan Slota – náčelník MsP
Mgr. Gabriela Kantorková – riaditeľka MsKS
PaedDr. Zuzana Dučáková – riaditeľka- Stacionár Korytnačka
Pavol Humeník – noviny Kežmarok
Ján Levocký – riaditeľ ZUŠ A. Cígera, Kežmarok
Mgr. Mariana Ošková – riaditeľka ZUŠ, Dr. D. Fischera, Kežmarok
Bc. Želmíra Hanisková – riaditeľka MŠ, Cintorínska, Kežmarok
Mgr. Elena Malinová – riaditeľka MŠ, Možiarska, Kežmarok
Jarmila Kopkášová – riaditeľka MŠ, Severná, Kežmarok
Mgr. Miroslav Beňko – riaditeľ ZŠ, Hradné námestie, Kežmarok
Mgr. Milan Halama – riaditeľ ZŠ, Dr. D. Fischera, Kežmarok
Ing. Ján Soliar – riaditeľ TS, s.r.o, Kežmarok
PaedDr. Elena Hricová, CSc. – riaditeľka, Zariadenie pre seniorov, KK
Ing. Šoltysová – ekonómka, Zariadenie pre seniorov, Kežmarok
Zuzana Purschová – zapisovateľka
Ostatní hostia

Program:

1. Otvorenie
2. Voľba návrhovej komisie, určenie overovateľov zápisnice a zapisovateľky
3. Vyhodnotenie stavu plnenia uznesení prijatých MsZ v Kežmarku k 13.5.2010, za kontrolované obdobie roka 2010 a predchádzajúce obdobia
4. Informácia o výsledku splnenia opatrení prijatých na nápravu nedostatkov zistených následnou finančnou kontrolou v roku 2009 a o výsledkoch následných finančných kontrol vykonaných v priebehu I. polroka 2010
5. a) Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k záverečnému účtu Mesta Kežmarok za rok 2009
b) Záverečný účet Mesta Kežmarok za rok 2009
6. Inventarizácia Mesta Kežmarok a jeho príspr. a rozp. organizácií za rok 2009
7. Zmena splatnosti finančnej výpomoci poskytnutej spoločnosti Kežmarok Invest, s.r.o.
8. Návrh VZN č. 6/2010, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 5/2009 o poskytovaní soc. služieb, o spôsobe a výške úhrad za tieto služby v Dennom Stacionári Korytnačka v Kežmarku
9. Návrh VZN č. 7/2010, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 2/2009 o poskytovaní soc. služieb, o spôsobe a výške úhrad za tieto služby v Zariadení pre seniorov
10. Návrh na pridelenie bytu v DOS, ul. Baštová 8, Kežmarok
11. a) Návrh na pridelenie nájomných bytov na ul. Košická č. 5, 7, 9
b) Návrh na predĺženie doby nájmu bytov
12. Prerokovanie zahraničnej služobnej:
a) primátora mesta Kežmarok do Budapešti dňa 3. júna 2010
b) viceprimátora mesta Kežmarok do Dzierzoniowa (PL) v dňoch 4. – 6. júna 2010
13. Prerokovanie zahraničnej služobnej cesty do partnerského mesta Gliwice v dňoch 8.– 9. mája 2010
14. Prerokovanie spolufinancovania projektu: „Rozvíjanie efektívnej spolupráce v rámci partnerstva Slovenských kráľovských miest v cestovnom ruchu“
15. Návrh na prenájom časti pozemku – Stredná odborná škola, Kušníerska 2, Kežmarok
16. Návrh na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na odpredaj časti pozemku KN-C 2371/1
17. Návrh na odpredaj bytu na ul. Lanškrounská č.9 Kežmarok
18. Návrh na odpredaj pozemku z majetku mesta v časti Kamenná baňa, Kežmarok
19. Návrh na zverenie majetku do správy organizácii - Mestské kultúrne stredisko Kežmarok, Starý trh č.46, Kežmarok
20. Návrh na zverenie majetku – Hokejbalové ihrisko Kežmarok, do správy Základná škola na ul. Dr. D. Fischera č.2, Kežmarok
21. Návrh na zmenu nájomcu nebytových priestorov v objekte polikliniky Hviezdoslavova č.27 v Kežmarku
22. Návrh na odpredaj objektu Hlavné námestie č.45 a príslušných pozemkov
23. Návrh na prenájom parkovísk na pozemkoch mesta
24. Návrh na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na NP Gen. Štefánika 27 – 29, Kežmarok
25. Návrh na predĺženie prenájmu nebytových priestorov podľa predloženého návrhu:
 - COLOUR – Music Erich ABT, Hlavné nám. 3, Kežmarok
 - Mgr. Mária Uhlarová, Pohoda, Zochova 1705/51, Kežmarok
 - Marcela Hudinová, Levočská 1767/2, Kežmarok
 - Milan Nevlazla, Južná 3, Kežmarok
 - Ondrej Janeka, Gen. Štefánika 41, Kežmarok

- Jiří Jošt, Obrancov mieru č.5, Kežmarok
 - Anna Kovalčíková, Obrancov mieru 7, Kežmarok
 - SATUR TRAVEL a.s. Miletičova 1, Bratislava - Ružinov
26. Návrh na prenájom časti pozemku pod výstavným stánkom – Ingrid Majerčáková, Južná 7, Kežmarok
 27. Návrh na prenájom časti pozemku – Ing. Ján Brejčák, Hlav. nám 39/90, Kežmarok
 28. Návrh na prenájom nebytového priestoru v objekte Petržalská 1640 Kežmarok – Fedák František, Mlynčeky 12, predajňa mäso a mäsové výrobky
 29. Návrh na prenájom nebytových priestorov (garáži) na ul. Vyšný mlyn v Kežmarku
 - Jaroslav Dlhý, ATAC, a.s., Hviezdoslavova 6, Kežmarok
 - Ján Scholtz, Lanškrounská 24, Kežmarok
 30. Návrh na prenájom pod predajným stánkom, na ul. J. Kraya v Kežmarku – TJ Štart, Pod lesom 24, Kežmarok
 31. Návrh na prenájom pozemku – OZ ÚTULOK, M. Lányiho 15, Kežmarok
 32. Návrh na kúpu pozemku – Andrea Kavaschová, Severná 3, Kežmarok
 33. Návrh na odpredaj pozemku KN-C 545/1 – Mária Kavaschová a spoluvlastníci
 34. Návrh na odpredaj pozemkov pod garážami - ul. Záhradná v Kežmarku
 35. Návrh na odpredaj pozemku – Ing. M. Sýkora, M. Lányiho 17, Kežmarok
 36. Návrh na odpredaj pozemku – Dominik Lukas, Suchá hora 19, Kežmarok
 37. Návrh na uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena – Obec Malý Slavkov
 38. Návrh na odpredaj pozemku pod trafostanicou – Východoslovenská. distribučná, a.s., Košice
 39. Zmena kalendárneho plánu zasadnutí MsZ a MsR
 40. Rôzne
 41. Interpelácie
 42. Záver

1. Otvorenie

Zasadnutie MsZ otvoril a viedol Ing. Igor Šajtlava, primátor mesta. Na úvod privítal všetkých prítomných a oboznámil ich s programom rokovania. Skonštatoval, že mestské zastupiteľstvo je uznášaniaschopné v počte 15 poslancov, 3 poslanci a 1 poslankyňa sa ospravedlnili.

Navrhol doplniť program rokovania v bode č. 11 o návrh na pridelenie bezbariérového bytu a bod Rôzne o návrhy:

- Návrh na člena dozornej rady Nemocnice Dr. V. Alexandra v Kežmarku
- Návrh na zmenu uznesenia č. 84/2010
- Návrh na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na prenájom NP na ul. Gen. Štefánika
- Návrh na prenájom pozemku a zriadenie vecného bremena pre realizáciu stavby ČOV Autoservis Kežmarok, AUTONOVA s.r.o. Poprad

hlasovanie za návrh p. primátora – doplnenie bodu Rôzne

za: 15, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný,

Rochová, Sabolová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský

neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko

hlasovanie za upravený program rokovania

za: 15, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný,
Rochová, Sabolová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský
neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko

2. Voľba návrhovej komisie, určenie overovateľov zápisnice a zapisovateľky

- *do návrhovej komisie boli zvolení:* Ing. František Grohola, Mgr. Boris Švirloch

hlasovanie za predložený návrh

za: 14, proti: 0, zdržal sa: 1

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný, Rochová,
Sabolová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský
zdržal sa: Grohola
neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko

- *za overovateľov zápisnice boli určení:* Katarína Šišková, Emil Hoffmann

- *zapisovateľka:* Zuzana Purschová

3. Vyhodnotenie stavu plnenia uznesení prijatých MsZ v Kežmarku k 13.5.2010, za kontrolované obdobie roka 2010 a predchádzajúce obdobia

Ing. Gnojčáková

- informovala o predloženom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie vyhodnotenie stavu plnenia uznesení prijatých Mestským zastupiteľstvom k 13.5.2010, za kontrolované obdobie roka 2010 a predchádzajúce obdobia.

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku ruší uznesenie č. 142/2007.

hlasovanie za predložené návrhy uznesení spolu

za: 15, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný,
Rochová, Sabolová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský
neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko

Prijaté uznesenia dostali č. 94/2010 , č. 95/2010

4. Informácia o výsledku splnenia opatrení prijatých na nápravu nedostatkov zistených následnou finančnou kontrolou v roku 2009 a o výsledkoch následných finančných kontrol vykonaných v priebehu I. polroka 2010

Ing. Gnojčáková

- informovala o predloženom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie informáciu o výsledku splnenia opatrení prijatých na nápravu nedostatkov zistených následnou finančnou kontrolou – zápisnicu č. 2/2010, vykonanej na Základnej umeleckej škole A. Cígera, Hviezdoslavova 12, Kežmarok, vyplývajúcu zo správy č. 1/2008.

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie informáciu o výsledku následnej finančnej kontroly zabezpečovania zmien rozpočtu a vedenia rozpočtových opatrení – záznam č. 1/2010, vykonanej na Mestskom úrade, Hlavné námestie 1, Kežmarok, za kontrolované obdobie roka 2009.

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie informáciu o výsledku následnej finančnej kontroly úplnosti, správnosti a preukázateľnosti použitia bežných a kapitálových finančných prostriedkov pridelených v rámci rozpočtu mesta, dodržiavania rozpočtovej klasifikácie a dodržiavania zákona o verejnom obstarávaní – záznam č. 2/2010, vykonanej na Materskej škole, Cintorínska 3, Kežmarok, za kontrolované obdobie roka 2009.

hlasovanie za predložené návrhy uznesení spolu

za: 15, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný, Rochová, Sabolová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský

neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko

Prijaté uznesenia dostali č. 96/2010, č. 97/2010, č. 98/2010

5. a) Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k záverečnému účtu Mesta Kežmarok za rok 2009

Ing. Gnojčáková

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu záverečného účtu mesta Kežmarok za rok 2009.

hlasovanie za predložený návrh

za: 15, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný, Rochová, Sabolová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský

neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko

Prijaté uznesenie dostalo č. 99/2010

5. b) Záverečný účet Mesta Kežmarok za rok 2009

Ing. Karpiš

- informoval o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje celoročné hospodárenie Mesta Kežmarok za rok 2009 bez výhrad.

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje nasledovné vysporiadanie schodku rozpočtu Mesta Kežmarok:

Zo schodku rozpočtu vo výške **3 260 414,98 €** sa podľa §16 ods. 6 zákona č. 583/2004 zákona o rozpočtových pravidlách územnej správy v znení neskorších predpisov **vylučujú** finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu, ktoré bolo možné použiť z roku 2008 v nasledujúcom roku vo výške (+) **41 742,74 €** a finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu z roku 2009, ktoré je možné použiť v nasledujúcom roku (-) **13 254,70 €**

Schodok hospodárenia roku 2009 na vysporiadanie: - 3 231 926,94 €

Usporiadanie:

- a) usporiadanie z úverov Štátneho fondu rozvoja bývania: 900 968,05 €
- b) usporiadanie z rezervného fondu realizované počas roka 2009*: 1 954 418,51 €
- c) usporiadanie z rezervného fondu: 340 949,72 €
- d) usporiadanie z fondu rozvoja bývania realizované počas roka 2009*: 35 590,66 €

*Počas roka 2009 bolo schválené použitie rezervného fondu uzneseniami MsZ č. 217/2008, 38/2009, 107/2009 a 212/2009 v celkovej výške 3 104 344 eur. Skutočné použitie bolo realizované vo výške 1 954 418,51 eur, rozdiel vo výške 1 149 925,49 eur ostáva v rezervnom fonde. Použitie fondu rozvoja bývania schválené uznesením MsZ č. 218/2008 bolo realizované v plnej výške.

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje hospodárenie príspevkových organizácií Mesta Kežmarok s nasledovným vysporiadaním výsledkov hospodárenia:

A) Mestské kultúrne stredisko:

Prebytok hospodárenia roku 2009: 23 466,64 €

Rozdelenie:

- a) prevod do rezervného fondu 23 466,64 €

B) Správa telovýchovných zariadení mesta Kežmarok:

Prebytok hospodárenia roku 2009: 3 166,50 €

Rozdelenie:

- a) prevod do rezervného fondu 3 166,50 €

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje nasledovné vysporiadanie schodku z vedľajšieho hospodárenia za rok 2009:

Schodok z vedľajšieho hospodárenia za rok 2009: - 17 524,32 €

Usporiadanie:

- a) usporiadanie z rezervného fondu vedľajšieho hospodárenia: 17 524,32 €

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie účtovný výsledok hospodárenia (stratu) roku 2009 z hlavnej činnosti Mesta Kežmarok vo výške - 2 072 375,97 €

a jeho prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov vo výške 2 072 375,97 €

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie hodnotiacu správu o plnení programov v rámci programového rozpočtu Mesta Kežmarok.

hlasovanie za predložené návrhy uznesení spolu:

za: 15, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný, Rochová, Sabolová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský

neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko

Prijaté uznesenia dostali č. 100/2010, č. 101/2010, č. 102/2010, č. 103/2010, č. 104/2010, č. 105/2010

6. Inventarizácia Mesta Kežmarok a jeho prís. a rozp. organizácií za rok 2009

Ing. Karpiš

- informoval o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie výsledky inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov vrátane vysporiadania inventarizačných rozdielov Mesta Kežmarok a jeho nasledovných príspevkových a rozpočtových organizácií za rok 2009:

- **Mestské kultúrne stredisko Kežmarok**
- **Správa telovýchovných zariadení mesta Kežmarok**
- **Materská škola, Cintorínska**
- **Materská škola, Kuzmányho**
- **Materská škola, Možiarska**
- **Materská škola, Severná**
- **Základná škola, ul. Dr. Daniela Fischera 2**
- **Základná škola, Hradné námestie 38**
- **Základná škola, Nižná brána 8**
- **Základná umelecká škola A. Cígera**
- **Základná umelecká škola, ul. Dr. Daniela Fischera 2**
- **Centrum voľného času**
- **Domov dôchodcov**

hlasovanie za predložený návrh

za: 15, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný, Rochová, Sabolová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský

neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko

Prijaté uznesenie dostalo č. 106/2010

7. Zmena splatnosti finančnej výpomoci poskytnutej spoločnosti Kežmarok Invest, s.r.o.

Ing. Karpiš

- informoval o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje zmenu splatnosti finančnej výpomoci poskytnutej spoločnosti Kežmarok Invest, s.r.o. vo výške 1 484 tis. Sk (49 259,78 €) na základe uznesenia MsZ č. 47/2007 na 31.5. 2013.

hlasovanie za predložený návrh

za: 15, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný,

Rochová, Sabolová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský

neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko

Prijaté uznesenie dostalo č. 107/2010

8. Návrh VZN č. 6/2010, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 5/2009 o poskytovaní sociálnych služieb, o spôsobe a výške úhrad za tieto služby v Dennom stacionári Korytnačka v Kežmarku

JUDr. Mačáková

- informovala o predložennom návrhu a o dôvode zmeny VZN č. 5/2009

p. Anovčinová

- informovala o stanovisku komisie sociálnej a bytovej k predloženému návrhu a o pripomienke p. Legutkého k VZN

MUDr. Novotný

- navrhol zmeniť termín nadobudnutia účinnosti VZN č. 6/2010 z 1.6. 2010 na 1.7. 2010

PaedDr. Dučáková

- informovala o výške poplatkov klientov za služby poskytnuté v Stacionári Korytnačka

p. primátor

- poukázal na to, že p. Legutky podal pripomienku k predloženému návrhu VZN v zákonom stanovenej lehote a preto je potrebné o tejto pripomienke rokovať

- po všeobecnom súhlase udelil slovo p. Legutkému, ktorý požiadal o možnosť vyjadriť sa

p. Legutký

- vysvetlil dôvody podania pripomienky k predloženému návrhu VZN

PaedDr. Dučáková

- vyjadrila sa k pripomienke p. Legutkého

- poukázala na to, že je potrebné odlíšiť vzdelanie a sociálnu službu, žiak v našom zariadení neplatí za vzdelávanie, ale za poskytnutú sociálnu službu

Ing. Grohola

- pýtal sa, koľko školopovinných detí z Kežmarku navštevuje toto zariadenie

PaedDr. Dučáková

- ide o 7 detí z mesta Kežmarok

p. primátor

-poukázal na to, že tento rok nám štát preplatil 88 tis. Eur, ale budúci rok to budeme musieť hrať z rozpočtu mesta ako aj Zariadenie pre seniorov

- požiadal poslanca MUDr. Novotného o spresnenie návrhu o zmene termínu účinnosti VZN

MUDr. Novotný

- navrhujem účinnosť od 1.7.2010 len pre znížené úhrady školopovinných detí

Po diskusii sa prešlo k hlasovaniu za jednotlivé návrhy

hlasovanie za návrh p. Legutkého (úhrady pre školopovinné deti znížiť o 50 % oproti pôvodnému návrhu)

za: 5, proti: 1, zdržal sa: 9

za: Novotný, Sabolová, Grohola, Švedlár, Rochová

proti: Šišková

zdržal sa: Anovčinová, Brija, Figlár, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Švirloch, Višňovský

neprítomní: Mačko, Gallik, Šoltysová, Kredátus

Návrh nebol schválený

hlasovanie za návrh komisie sociálnej a bytovej (úhrady pre školopovinné deti znížiť o 30% oproti pôvodnému návrhu)

za: 13, proti: 0, zdržal sa: 2

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný, Rochová, Sabolová, Šišková, Višňovský

zdržal sa: Švirloch, Švedlár

neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko

Návrh bol schválený

hlasovanie za návrh poslanca Novotného (zmena účinnosti VZN)

za: 15, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný, Rochová, Sabolová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský

neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko

Návrh bol schválený

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje VZN č. 6/2010, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 5/2009 o poskytovaní sociálnych služieb, o spôsobe a výške úhrad za tieto služby, poskytované v Dennom stacionári - Korytnačka v Kežmarku podľa predloženého návrhu so schváleným pozmeňujúcim návrhom sociálnej a bytovej komisie pri MsZ v prílohe č. 2, bod 1, písm. a), ktorý nadobúda účinnosť od 1.7.2010. Pôvodný návrh prílohy č. 2 VZN č. 6/2010 bude označený ako písmeno b).

hlasovanie za upravený návrh uznesenia

za: 14, proti: 0, zdržal sa: 1

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný,
Rochová, Sabolová, Šišková, Švedlár, Višňovský

zdržal sa: Švirloch

neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko

Prijaté uznesenie dostalo č. 108/2010

9. Návrh VZN č. 7/2010, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 2/2009 o poskytovaní sociálnych služieb, o spôsobe a výške úhrad za tieto služby v Zariadení pre seniorov v Kežmarku

JUDr. Mačáková

- informovala o predložennom návrhu a o dôvode zmeny VZN

p. Anovčinová

- informovala o stanovisku komisie sociálnej a bytovej k predloženému návrhu

- navrhla doplniť článok 9 o ods. 1 v znení: Výška úhrady za upratovanie, pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva je na osobu a deň 0,30 eur

Ing. Šoltysová

- informovala o výške úhrad klientov za poskytovanie služieb v Zariadení pre seniorov

PaedDr. Hricová, CSc.

- poukázala na to, že v roku 2009 sa upravovala výška za stravu, v tomto roku sme navrhli 10 % navýšenie za odkázanosť

- dala na zváženie prijatie uznesenia týkajúceho sa schválenia platenia úhrady ekonomicky oprávnených nákladov za sociálne služby v Zariadení pre seniorov od iných obcí z dôvodu dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu

Ing. arch. Figlár

- pýtal sa, ako sa k tomu stavajú deti klientov v Zariadení pre seniorov

Po diskusii sa prešlo k hlasovaniu za jednotlivé návrhy

hlasovanie za návrh poslankyne Anovčinovej (doplnenie článku 9 o ods. 1)

za: 15, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný,
Rochová, Sabolová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský

neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko

Návrh bol schválený

hlasovanie za prijatie uznesenia ohľadom platenia úhrady ekonomicky oprávnených nákladov za sociálne služby v Zariadení pre seniorov za prijímateľov od iných obcí

za: 15, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný,
Rochová, Sabolová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský
neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko

Návrh bol prijatý

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje VZN č. 7/2010, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 2/2009 o poskytovaní sociálnych služieb, o spôsobe a výške úhrad za tieto služby v Zariadení pre seniorov v Kežmarku podľa predloženého návrhu so schváleným pozmeňujúcim návrhom.

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje platenie úhrady ekonomicky oprávnených nákladov za sociálne služby v Zariadení pre seniorov v Kežmarku za prijímateľov od iných obcí s účinnosťou od 1.1.2011 z dôvodu dotácie poskytnutej Zariadeniu zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na rok 2010

hlasovanie za predložené návrhy uznesení spolu

za: 15, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný,
Rochová, Sabolová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský
neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko

Prijaté uznesenia dostali č. 109/2010, č. 110/2010

10. Návrh na pridelenie bytu v Dome s opatrovateľskou službou na ul. Baštová 8 v Kežmarku

JUDr. Mačáková

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) rozhoduje

v zmysle § 9a ods. 9 písm. c) zák. č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že nájom jednoizbového bytu č. 10 s príslušenstvom, byt 1. kategórie, nachádzajúci sa na 2. poschodí v Dome s opatrovateľskou službou na ul. Baštová 8 v Kežmarku, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že podľa ustanovenia § 3 ods. 3 zák. č. 189/1992 Zb. o úprave niektorých pomerov súvisiacich s nájmom bytov a bytovými náhradami v znení neskorších predpisov je nájom bytu viazaný na poskytovanie opatrovateľskej služby nájomcovi

b) schvaľuje

uzavretie zmluvy o nájme jednoizbového bytu č. 10 s príslušenstvom, byt 1. kategórie, nachádzajúci sa na 2. poschodí v Dome s opatrovateľskou službou na ul. Baštová 8 v Kežmarku, Lujze Rezničákovej, bytom Kežmarok, Karola Kuzmányho 27, na dobu

určitú do 31.12.2011 do doby trvania zmluvy o poskytovaní opatrovateľskej služby uzatvorenej podľa zák. č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách.

hlasovanie za predložený návrh

za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný, Rochová, Sabolová, Šišková, Švedlár, Višňovský
neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko, Švirloch

Prijaté uznesenie dostalo č. 111/2010

11. a) Návrh na uzavretie nájomnej zmluvy o nájme bytov

b) Návrh na predĺženie doby nájmu bytov

p. Melikant

- informoval o predložených návrhoch

- navrhuje doplniť do uznesenia pridelenie aj tretieho bezbariérového bytu pre p. Margitu Laufikovou

MsZ v Kežmarku:

a) rozhoduje

v zmysle § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom novopostavených nájomných bytov na ul. Košická 5, 7 a 9 v Kežmarku nájomcom: Renáta Schnágerová, Jozef Vido, Bc. Marek Kuffa, Vladimír Tomaškovič, Lucia Reľovská, Martina Kopkášová, Tomáš Kovalčík, Michal Koršňák, Marcel Maňak, Monika Pixová, Lucia Sebešová, Martin Korec, Rastislav Spusta, Anna Kačmaráková, Mgr. Zuzana Petrasová, Ing. Adriana Kurtiniaková, JUDr. Martina Strižovská, Mgr. Daniel Žiška, Stanislav Grohola, František Sebeš, Ondrej Grohola, Ľubomír Radič, Milan Javorský, Mária Groholová, Peter Budzák a Peter Kaščák, Margita Laufikova je prípadom hodným osobitného zreteľa.

b) schvaľuje

pridelenie novopostavených nájomných bytov na ulici Košická 5, 7 a 9 v Kežmarku týmto nájomcom:

1. Renáta Schnágerová	Gen. Štefánika 26, KK	3-izbový
2. Jozef Vido	Petržalská 6, KK	3-izbový
3. Bc. Marek Kuffa	Zochova 53, KK	3-izbový
4. Vladimír Tomaškovič	Gen. Štefánika 14, KK	3-izbový
5. Lucia Reľovská	Zochova 18, KK	3-izbový
6. Martina Kopkášová	Tatranská 42, KK	3-izbový
7. Tomáš Kovalčík	Garbiarska 7, KK	3-izbový
8. Michal Koršňák	Gen. Štefánika 14, KK	3-izbový
9. Marcel Maňak	Pod lesom 5, KK	3-izbový
10. Monika Pixová	Lanškrounská 6, KK	2-izbový
11. Lucia Sebešová	K. Kuzmányho 5, KK	2-izbový
12. Martin Korec	Huncovská 7, KK	2-izbový

13. Rastislav Spusta	Bardejovská 1, KK	2-izbový
14. Anna Kačmaráková	Lanškrounská 20, KK	2-izbový
15. Mgr. Zuzana Petrasová	M. Lányiho 19, KK	2-izbový
16. Ing. Adriana Kurtiniaková	Lanškrounská 7, KK	2-izbový
17. JUDr. Martina Strižovská		2-izbový
18. Mgr. Daniel Žiška		2-izbový
19. Stanislav Grohola		2-izbový
20. ppráp. František Sebeš		2-izbový
21. Ondrej Grohola		2-izbový
22. Ľubomír Radič		3-izbový
23. Milan Javorský		3-izbový
24. Mária Groholová		3-izbový
25. Peter Budzák	bezbariérový byt	3-izbový
26. Peter Kaščák	bezbariérový byt	3-izbový
27. Margita Laufiková	bezbariérový byt	3-izbový

MsZ v Kežmarku:

a) rozhoduje

v zmysle § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytov na ulici Gen. Štefánika 14, Kežmarok s nájomcami Ján Brija a Renáta Maliková a na ul. Hlavné námestie 11, Kežmarok s nájomcom Kornélia Klempárová je prípadom hodným osobitného zreteľa.

b) schvaľuje

predĺženie doby nájomnej zmluvy o nájme bytov nájomcom Ján Brija, Renáta Maliková, ul. Gen. Štefánika 14 a Kornélia Klempárová, Hlavné nám. 12, Kežmarok o 1 rok. Nájomcovi Jánovi Antalovi vzhľadom k opakovanému nedoplatku na nájomnom neschvaľuje dobu nájmu bytu predĺžiť.

hlasovanie za predložené návrhy uznesení spolu

za: 15, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja,

Nevlazla, Novotný, Rochová, Sabolová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský

neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko

Prijaté uznesenie dostalo č. 112/2010 a č. 113/2010

12. Prerokovanie zahraničnej služobnej

a) primátora mesta Kežmarok do Budapešti dňa 3. júna 2010

b) viceprimátora mesta Kežmarok do Dzierzoniowa (PL) v dňoch 4. – 6. 6. 2010

Ing. Bodnárová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje zahraničnú služobnú cestu primátora mesta Kežmarok dňa 3.6.2010 do Budapešti.

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje zahraničnú služobnú cestu viceprimátora mesta Kežmarok do Dzierzoniowa (PL) v dňoch 4.-6.júna 2010

13. Prerokovanie zahraničnej služobnej cesty do partnerského mesta Gliwice v dňoch 8. – 9. mája 2010

Ing. Bodnárová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje zahraničnú služobnú cestu poslancovi Mestského zastupiteľstva v Kežmarku Ing. Andrejovi Višňovskému do partnerského mesta Gliwice v dňoch 7. - 10 .mája 2010.

hlasovanie za predložené návrhy uznesení v bode 12 a v bode 13 spolu

za: 15, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný, Rochová, Sabolová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský
neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko

Prijaté uznesenia dostali č. 114/2010, č. 115/2010, č. 116/2010

p. primátor

- informoval o pozvánke do mesta Lanškroun na oslavy 725. výročia od prvej písomnej správy o meste Lanškroun dňa 29.5.2010, vzhľadom k tomu, že pozvánka prišla len včera, nie je pripravený materiál, schválili sa to na najbližšom zasadnutí

- záujem zúčastniť sa na tejto služobnej ceste prejavila poslankyňa Sabolová a poslanec Višňovský, osloví sa p. viceprimátor, ak nebude mať záujem, pôjde p. prednosta

14. Prerokovanie spolufinancovania projektu: „ Rozvíjanie efektívnej spolupráce v rámci partnerstva Slovenských kráľovských miest v cestovnom ruchu“

Ing. Bodnárová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje

- a) predloženie žiadosti o NFP (nenávratný finančný príspevok) v rámci výzvy ROP-3.2.b- 2010/01 ROP za účelom realizácie projektu „Rozvíjanie efektívnej spolupráce v rámci partnerstva Slovenských kráľovských miest v cestovnom ruchu“, ktorého ciele sú v súlade s platným územným plánom mesta Kežmarok

a platným Programom hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Kežmarok a Prešovského samosprávneho kraja

- b) zabezpečenie realizácie projektu po schválení žiadosti o NFP (nenávratný finančný príspevok)
- c) financovanie projektu vo výške 5 % z celkových oprávnených výdavkov 92 000 € na projekt, t.j. vo výške 4 600 €

hlasovanie za predložený návrh

za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný, Rochová, Sabolová, Šišková, Švedlár, Švirloch,
nepítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko, Višnovský

Prijaté uznesenie dostalo č. 117/2010

15. Návrh na prenájom časti pozemku – Stredná odborná škola, Kušníerska brána 2, Kežmarok

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

Ing. Grohola

- je potrebné urobiť terénnu úpravu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) rozhoduje

v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom časti pozemku KN-C 1087 pre Strednú odbornú školu, Kušníerska brána 2, Kežmarok pri objekte – Domov mládeže pri SOU v Kežmarku, pre účely zriadenia letnej terasy s prístreškom k prevádzke cukrárne je prípadom hodným osobitného zreteľa z dôvodu, že ide o časť pozemku priľahlého k nehnuteľnosti vo vlastníctve žiadateľa, v ktorom sa nachádza prevádzka cukrárne.

b) schvaľuje

prenájom časti pozemku KN-C 1087 o výmere 25m², k.ú. Kežmarok pre Strednú odbornú školu, Kušníerska brána 2, Kežmarok, IČO 00159468, na obdobie 2 dvoch rokov, za cenu 2,66 EUR/m²/rok.

hlasovanie za predložený návrh

za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný, Rochová, Sabolová, Šišková, Švedlár, Švirloch,
nepítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko, Višnovský

Prijaté uznesenie dostalo č. 118/2010

16. Návrh na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na odpredaj časti pozemku KN-C 2371/1

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na odpredaj časti pozemku z parcely KN-C 2371/1, k.ú. Kežmarok. Minimálna kúpna cena podľa znaleckého posudku.

hlasovanie za predložený návrh

za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný, Rochová, Sabolová, Šišková, Švedlár, Švirloch

neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko, Višnovský

Prijaté uznesenie dostalo č. 119/2010

17. Návrh na odpredaj bytu na ul. Lanškrounská 9, Kežmarok

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje odpredaj 3-izbového bytu č. 46 s príslušenstvom v bytovom dome na ul. Lanškrounská 1722/9 v Kežmarku, na základe obchodnej verejnej súťaže do bezpodielového spoluvlastníctva manželov - Jozefa Skurku a Zuzany Skurkovej, bytom Holumnica 135, 059 94 okr. Kežmarok, za cenu 40 500 EUR.

hlasovanie za predložený návrh

za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný, Rochová, Sabolová, Šišková, Švedlár, Švirloch

neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko, Višnovský

Prijaté uznesenie dostalo č. 120/2010

18. Návrh na odpredaj pozemku KN-C 3296/95 z majetku mesta

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje odpredaj pozemku - parcely KN-C 3296/95 o výmere 640 m², k.ú. Kežmarok na základe obchodnej verejnej súťaže za navrhovanú kúpnu cenu 25 500 EUR pre Karola Tršku, Lanškrounská 12, Kežmarok .

hlasovanie za predložený návrh

za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný,
Rochová, Sabolová, Šišková, Švedlár, Švirloch
neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko, Višnovský

Prijaté uznesenie dostalo č. 121/2010

19. Návrh na zverenie majetku do správy organizácii – MsKS, Starý trh 46, Kežmarok

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje zverenie nehnuteľného majetku, objektu so súp. č. 26 na pozemku KN-C 545/1, k.ú. Kežmarok, Hlavné námestie č. 64, Kežmarok v nadobúdacej hodnote 60 743,28 EUR, do správy organizácii – Mestské kultúrne stredisko Kežmarok, príspevková organizácia mesta Kežmarok, Starý trh 46, Kežmarok, IČO 352179.

hlasovanie za predložený návrh

za: 15, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný,
Rochová, Sabolová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višnovský
neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko

Prijaté uznesenie dostalo č. 122/2010

20. Návrh na zverenie majetku – Hokejbalové ihrisko Kežmarok do správy ZŠ na ul. Dr. D. Fischera 2, Kežmarok

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

p. primátor

- napriek rokovaniam sa nám nepodarilo tam urobiť poriadok, ak to bude v správe základnej školy, p. riaditeľ si tam poriadok bude musieť urobiť

Ing. Višňovský

- predložil návrh, aby bol tento materiál stiahnutý dnes z rokovania a aby poslancom zastupiteľstva bol predložený prevádzkový režim hokejbalového ihriska

p. primátor

- nemyslím, že je to nutné stiahnuť z rokovania, ZŠ, ul. Nižná brána má v správe futbalové ihrisko a tam určitý systém funguje

Mgr. Halalma

- my sa nebránime tomu, aby sme to mali v správe, musí sa tam konečne urobiť poriadok, musia sa stanoviť pravidlá
- čo sa týka prevádzkového režimu ihriska, od hokejbalistov potrebujeme rozpis tréningov, zápasov, doteraz sme ho dostali len raz

p. primátor

- p. Humeník Vám rozpis zápasov dá, je potrebné sa dohodnúť na určitých pravidlách, čo sa týka prevádzky hokejbalového ihriska

Mgr. Švirloch

- pýtal sa, do akej miery poskytuje škola WC, šatne pre hokejbal

Mgr. Halama

- šatne a WC poskytujeme len pre extraligu, nie sme schopní to zabezpečiť aj pre iných

p. Humeník

- rozpis tréningov sme Vám dávali, čo sa týka otvorenia šatni, uvítali by sme, keby sme mali šatne a WC otvorené aj počas tréningov a súťaží

p. primátor

- toto všetko je potrebné si dohodnúť spolu s p. riaditeľom

Mgr. Halama

- počas týždňa v popoludňajších hodinách nie je možné im poskytovať šatne, využíva ich škola v rámci svojich krúžkov

Mgr. Holopová

- nedal by sa tam dať jeden suchý záchod?

p. primátor

- nebolo by to riešenie, prenájom suchého WC je drahý
- dnes sa schváli zverenie ihriska do správy ZŠ, Dr. D. Fischera v Kežmarku, po mesiaci sa situácia zhodnotí a uvidí sa, ako to funguje

Po diskusii sa prešlo k hlasovaniu za predložený návrh uznesenia

Mestské zastupiteľstvo schvaľuje zverenie nehnuteľného majetku, stavby – Hokejbalové ihrisko Kežmarok na pozemku KN-C 1036/1 v obstarávacej hodnote 151 202,14 EUR, do správy Základnej školy na ul. Dr. Daniela Fischera 2, Kežmarok, rozpočtovej organizácie mesta, IČO:36158968.

hlasovanie za predložený návrh

za: 14, proti: 1, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný, Rochová, Sabolová, Šišková, Švedlár, Švirloch,

proti: Višňovský

neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko

Prijaté uznesenie dostalo č. 123/2010

21. Návrh na zmenu nájomcu v NP na ul. Hviezdoslavova 27, Kežmarok

- MUDr. M. Pisková

- MUDr. M. Imrichová

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrh

- omylom sa do uznesenia dostala doba prenájmu na dva roky, navrhujem zmeniť v uznesení dobu prenájmu z dvoch rokov na dobu neurčitú, aj ostatní lekári majú schválený prenájom na dobu neurčitú

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) r o z h o d u j e

v zmysle § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 258/2009 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, že prenájom nebytových priestorov – internej ambulancie miestnosť č.2.14 o výmere 18 m², miestnosť č.2.15 o výmere 16,5 m² a spoločné priestory o výmere 13,965 m² v objekte polikliniky na ul. Hviezdoslavova 27, v Kežmarku pre MUDr. Magda Imrichová, s.r.o., Rázusova 15, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa.

b) s c h v a ľ u j e

prenájom nebytových priestorov – internej ambulancie miestnosť č.2.14 o výmere 18m², miestnosť č.2.15 o výmere 16,5m² a spoločné priestory o výmere 13,96m² v objekte polikliniky na ul. Hviezdoslavova č.27, Kežmarok, pre MUDr. Magda Imrichová, s.r.o., Rázusova 15, 060 01 Kežmarok, na dobu neurčitú, za ročné nájomné 1 376,79EUR.

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) r o z h o d u j e

v zmysle § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 258/2009 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, že prenájom nebytových priestorov – internej ambulancie miestnosť č.2.16 o výmere 19,60m², miestnosť č.2.17 o výmere 16,19 m² a spoločné priestory o výmere 14,77 m² v objekte polikliniky na ul. Hviezdoslavova 27, v Kežmarku pre INTEM, s.r.o., Hviezdoslavova 27, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa.

b) s c h v a ľ u j e

prenájom nebytových priestorov – internej ambulancie miestnosť č.2.16 o výmere 19,60 m², miestnosť č.2.17 o výmere 16,90 m² a spoločné priestory o výmere 14,77 m² v objekte polikliniky na ul. Hviezdoslavova č.27, Kežmarok, pre INTEM, s.r.o., Hviezdoslavova 27, Kežmarok, na dobu neurčitú, za ročné nájomné 1 456,61EUR.

hlasovanie za predložený návrh uznesení spolu

za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný,

Rochová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský

neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko, Sabolová,

Prijaté uznesenia dostali č. 124/2010 a č. 125/2010

22. Návrh na odpredaj objektu súp. č. 96 a príslušných pozemkov, Hlavné námestie 45, Kežmarok

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje odpredaj objektu súp. č. 96 (ktorý bol GP č. 9/2010 a rozhodnutím Mesta Kežmarok č. ÚPŽPSP 1609/2010 vytvorený z objektov sč. 96 na pozemku KN-C 373 a sč. 97 na pozemku KN-C 374) na pozemku KN-C 373, pozemok KN-C 373 o výmere 305 m², KN-C 375 o výmere 116 m² a KN-C 376/1 o výmere 285 m², na základe obchodnej verejnej súťaže pre spoločnosť Jan – Vil, s.r.o., Baštová 1467/18, 060 01 Kežmarok, IČO 36 849 618, za cenu 185 500 EUR za všetky nehnuteľnosti.

hlasovanie za predložený návrh

za: 12, proti: 0, zdržal sa: 2

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Madeja, Nevlazla, Novotný, Rochová,

Šišková, Švedlár, Švirloch,

zdržal sa: Višňovský, Holopová

neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko, Sabolová

Prijaté uznesenie dostalo č. 126/2010

23. Návrh na prenájom parkovísk na pozemkoch mesta

Ing. Perignáthová

- informovala prítomných o priebehu a výsledku verejnej súťaže, v rámci verejnej súťaže boli doručené dva návrhy, zvíťazil návrh p. Radovana Petra za cenu 1 000€/mesiac. Vzhľadom k tomu, že prenájom majetku je v kompetencii p. primátora, nebude to schvaľovať mestské zastupiteľstvo, ale p. primátor po prerokovaní v mestskej rade.

24. Návrh na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na NP- Gen. Štefánika 27 – 29, Kežmarok

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na prenájom nebytového priestoru v objekte Gen. Štefánika č. 27-29, Kežmarok, na prízemí.

hlasovanie za predložený návrh

za: 13, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný, Rochová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský

neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko, Sabolová, Figlár

Prijaté uznesenie dostalo č. 127/2010

25. Návrh na predĺženie prenájmu nebytových priestorov

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

- p. Hudinová požiadala o ukončenie nájmu, preto je potrebné uznesenie týkajúce sa prenájmu pre p. Hudinovu vypustiť

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 písm. c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom nebytových priestorov v objekte na Hlavnom námestí č. 3 v Kežmarku, pre Ericha Abta COLOUR – MUSIC, 060 01 Kežmarok, Hlavné námestie č.3, IČO 17 287 570 je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o dlhodobého nájomcu, ktorý si plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti

b) s c h v a ľ u j e

predĺženie prenájmu nebytových priestorov v objekte na Hlavnom námestí č.3 v Kežmarku, pre Ericha Abta COLOUR – MUSIC, 060 01 Kežmarok, Hlavné námestie č.3, IČO 17 287 570, na obdobie dvoch rokov, za cenu 2823,57 €/rok.

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 písm. c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom nebytových priestorov v objekte Hlavné námestie č. 58 v Kežmarku pre Mgr. Máriu Uhlárovú - POHODA, Zochova 1705/51, Kežmarok, IČO 41351941, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o dlhodobého nájomcu, ktorý si plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti .

b) s c h v a ľ u j e

predĺženie prenájmu nebytových priestorov v objekte Hlavné námestie č. 58 v Kežmarku, pre Mgr. Máriu Uhlárovú - POHODA, Zochova 1705/51, Kežmarok, IČO 41351941, na dobu neurčitú s výpovednou lehotou jeden mesiac, za cenu 681,14 €/rok.

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 písm. c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom nebytového priestoru – garáže, Gen. Štefánika č.33 v Kežmarku, pre Milana Nevlazlu, Južná č.3, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o dlhodobého nájomcu, ktorý si plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti.

b) s c h v a ľ u j e

predĺženie prenájmu nebytového priestoru – garáže na ul. Gen. Štefánika č.33 v Kežmarku, pre Milana Nevlazlu, Južná č.3, Kežmarok, na obdobie dvoch rokov, za cenu 261.45 €/rok.

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 písm. c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom nebytového priestoru – garáže, Gen. Štefánika č.41 v Kežmarku, pre Ondreja Janeku, Gen. Štefánika č.41, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o dlhodobého nájomcu, ktorý si plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti.

b) s c h v a ľ u j e

predĺženie prenájmu nebytového priestoru – garáže na ul. Gen. Štefánika č.41 v Kežmarku, pre Ondreja Janeku, Gen. Štefánika č.41, Kežmarok, na obdobie dvoch rokov, za cenu 261.45 €/rok.

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 písm. c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom nebytového priestoru – garáže, Gen. Štefánika č.25 v Kežmarku, pre Jiřího Joštu, Obrancov mieru č. 5, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o dlhodobého nájomcu, ktorý si plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti.

b) s c h v a ľ u j e

predĺženie prenájmu nebytového priestoru – garáže na ul. Gen. Štefánika č.25 v Kežmarku, pre Jiřího Joštu, Obrancov mieru č. 5, Kežmarok, na obdobie dvoch rokov, za cenu 240.99 €rok.

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 písm. c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom nebytového priestoru – garáže, Gen. Štefánika č.33 v Kežmarku, pre Annu Kovalčíkovú, Obrancov mieru č. 7, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o dlhodobého nájomcu, ktorý si plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti.

b) s c h v a ľ u j e

predĺženie prenájmu nebytového priestoru – garáže na ul. Gen. Štefánika č.33 v Kežmarku, pre Annu Kovalčíkovú, Obrancov mieru č. 7, Kežmarok, na obdobie dvoch rokov, za cenu 261.45 €rok.

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 písm. c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom nebytových priestorov v objekte na Hlavnom námestí č. 64 v Kežmarku, pre SATUR TRAVEL a.s. IČO 35787201 Sídlo 82472 Bratislava - Ružinov, Miletičova 1, pobočka Kežmarok, Hlavné námestie č. 64 je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o dlhodobého nájomcu, ktorý si plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti a vzhľadom na pripravovanú rekonštrukciu objektu, prenájom nebytového priestoru inému nájomcovi by nebol účelný.

b) s c h v a ľ u j e

predĺženie prenájmu nebytových priestorov v objekte na Hlavnom námestí č. 64 v Kežmarku, pre SATUR TRAVEL a.s. IČO 35787201 Sídlo 82472 Bratislava - Ružinov, Miletičova 1, na obdobie do 31.12.2010, za cenu 839.28 €

hlasovanie za predložené návrhy uznesení spolu

za: 12, proti: 0, zdržal sa: 1

za: Anovčinová, Brija, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Novotný, Rochová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský

zdržal sa: Nevlazla

neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko, Sabolová, Figlár

Prijaté uznesenia dostali č. 128/2010, č. 129/2010, č. 130/2010, č. 131/2010, č. 132/2010, č. 133/2010, č. 134/2010

26. Návrh na prenájom časti pozemku pod výstavným stánkom – Ingrid Majerčáková, Južná 7, Kežmarok

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

p. primátor

- navrhol hlasovať za návrhy uznesení v bodoch rokovania č. 26, č. 27, č. 30, č. 31 spolu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 písm. c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom časti pozemku p. č. KN-C 3237 zast.pl. a nádvorie, k. ú. Kežmarok o výmere 13,75 m², pod výstavným dreveným stánkom na Hviezdoslavovej ul. v Kežmarku, pre Ingrid Majerčákovú, Južná 1508/7, Kežmarok, IČO 41349296, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o prenájom pozemku pod dočasnou drevenou stavbou vo vlastníctve Ingrid Majerčákovej a dlhodobého nájomcu, ktorý si plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti.

b) s c h v a ľ u j e

prenájom časti pozemku p. č. KN-C 3237 zast.pl. a nádvorie, k. ú. Kežmarok o výmere 13,75 m², pod výstavným dreveným stánkom, pre Ingrid Majerčákovú, Južná 1508/7, Kežmarok, IČO 41349296, na obdobie dvoch rokov, za cenu 77.09 €/rok.

27. Návrh na prenájom časti pozemku – Ing. Ján Brejčák, Hlavné námestie 39/90, Kežmarok

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) rozhoduje

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 písm. c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom časti pozemku p. č. KN-C 3221/8 zast.pl. a nádvorie, k. ú. Kežmarok o výmere 24 m², pod letnou terasou pri cukrárni Sladký sen, na ul. Hlavné námestie č. 39/90 v Kežmarku, pre spoločnosť SLADKÝ SEN, s.r.o., IČO 44341245, sídlo 06001 Kežmarok, Hlavné námestie 39/90, zastúpenú Ing. Jánom Brejčákom 06001 Kežmarok, Hlavné námestie 39/90 je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o prenájom pozemku pod dočasnou drevenou stavbou a o dlhodobého nájomcu, ktorý si plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti

b) schvaľuje

prenájom časti pozemku p. č. KN-C 3221/8 zast.pl. a nádvorie, k. ú. Kežmarok o výmere 24 m², pod letnou terasou pri cukrárni Sladký sen, na ul. Hlavné námestie č. 39/90 v Kežmarku, pre spoločnosť SLADKÝ SEN, s.r.o., IČO 44341245, sídlo 06001

Kežmarok, Hlavné námestie 39/90, zastúpenú Ing. Jánom Brejčákom 06001 Kežmarok, na obdobie dvoch rokov, za cenu 137,04 €/rok.

30. Návrh na prenájom pozemku – časť parcely KN-C 637 pod stánkom na ul.J. Krava – Telovýchovná jednota Štart, Pod lesom 24, Kežmarok

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 písm. c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom pozemku , časti parcely KN-C 637 k.ú. Kežmarok o výmere 20 m² pre Telovýchovná jednota ŠTART, Pod lesom 24, Kežmarok, IČO 00688541 je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o pozemok zastavaný stavbou vo vlastníctve TJ Štart Kežmarok.

b) s c h v a ľ u j e

prenájom pozemku , časti parcely KN-C 637 k.ú. Kežmarok o výmere 20 m² pre Telovýchovnú jednotu ŠTART, Pod lesom 24, Kežmarok, IČO 00688541, na dobu neurčitú s 3 mesačnou výpovednou lehotou, za cenu 33,19 EUR/mesiac, t.j. 398,28 EUR/rok.

31. Návrh na prenájom pozemku – časť parcely KN-E 5287/1 a KN-E 5286/1 – OZ ÚTULOK, M. Lányiho 15, Kežmarok

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 písm. c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom pozemku , časti parcely KN-E 5287/1 a KN-E 5286/1 k.ú. Kežmarok o výmere 1500 m² pre OZ ÚTULOK, M. Lányiho 15, Kežmarok, IČO 37786580, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že zabezpečuje pre mesto Kežmarok umiestnenie odchytených, túlavých a nechcených psov, čo je v prospech obyvateľov mesta.

b) s c h v a ľ u j e

bezplatný prenájom pozemku , časti parcely KN-E 5287/1 o výmere 1000 m² a KN-E 5286/1 o výmere 500 m² k.ú. Kežmarok pre OZ ÚTULOK, M. Lányiho 15, Kežmarok, IČO 37786580 na dobu neurčitú s výpovednou dobou 1 mesiac .

hlasovanie za predložené návrhy uznesení spolu (body č. 26, č. 27, č. 30, č. 31)

za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný,

Rochová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský

neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko, Sabolová

Prijaté uznesenia dostali č. 135/2010, č. 136/2010, č. 137/2010, č. 138/2010

28. Návrh na prenájom NP v objekte na Petržalskej 1640, Kežmarok – František Fedák, Mlynčeky 12, predajňa „Mäso a mäsové výrobky“

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 písm. c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom nebytových priestorov v objekte na Petržalskej 1640, predajňa „Mäso a mäsové výrobky“ v Kežmarku pre – František Fedák , Mlynčeky 12 (IČO 17200024) je prípadom hodným osobitného zreteľa nakoľko si nájomca voči prenajímateľovi plní všetky záväzky a nemá nedoplatky,

b) s c h v a ľ u j e

prenájom nebytových priestorov v objekte na ul. Petržalská 1640, predajňa „Mäso a mäsové výrobky“, Kežmarok pre František Fedák , Mlynčeky 12 (IČO 17200024) na obdobie 2 rokov, za cenu 8 298,48 EUR/rok .

hlasovanie za predložený návrh uznesenia

za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný, Rochová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský
nepřítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko, Sabolová

Prijaté uznesenie dostalo č. 139/2010

29. Návrh na prenájom NP – garáží na ul. Vyšný mlyn Kežmarok

- Jaroslav Dluhý ATAC A.V Hviezdoslavova 6, Kežmarok

- Ján Scholtz, Lanškrounská 24, Kežmarok

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 písm. c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom nebytového priestoru – garáže na ul. Vyšný Mlyn v Kežmarku pre Jaroslava Dluhého ATAC A.V. Hviezdoslavova 6, Kežmarok (IČO 17113776) je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o dlhodobého nájomcu, ktorý si plní voči prenajímateľovi plní všetky povinnosti,

b) s c h v a ľ u j e

prenájom nebytového priestoru - garáže na ul. Vyšný mlyn v Kežmarku pre Jaroslava Dluhého ATAC A.V. Hviezdoslavova 6, Kežmarok, IČO 17113776 na obdobie 2 rokov, za cenu 282,20 EUR/rok.

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 písm. c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom nebytového priestoru – garáže na ul. Vyšný Mlyn v Kežmarku pre Jána Scholtza, bytom Lanškrounska 24, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o dlhodobého nájomcu, ktorý si plní voči prenajímateľovi plní všetky povinnosti,

b) s c h v a ľ u j e

prenájom nebytového priestoru - garáže na ul. Vyšný mlyn v Kežmarku pre Jána Scholtza, bytom Lanškrounska 24, Kežmarok na obdobie 2 rokov, za cenu 282,20 EUR/rok.

hlasovanie za predložené návrhy uznesení spolu

za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný, Rochová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský
nepřítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko, Sabolová

Prijaté uznesenia dostali č. 140/2010, č. 141/2010

32. Návrh na odkúpenie pozemku – Andrea Kavaschová, Severná 3, Kežmarok

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku s c h v a ľ u j e odkúpenie časti pozemku KN-C 546 a to novovytvorenú parcelu KN-C 546/1, záhrada o výmere 64 m², podľa geometrického plánu č.3/2010- k.ú. Kežmarok, do majetku mesta Kežmarok z dôvodu majetkovoprávneho usporiadania pozemkov za cenu 18,90 €/m² od Andrey Kavaschovej, bytom Severná 3, Kežmarok.

33. Návrh na odpredaj pozemku – vlastníci domu na ul. Priekopa 19/A, Kežmarok (rod. Mikulášiková)

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods. 8 písm. e) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prevod pozemku v k.ú. Kežmarok, novovytvorenej parcely KN-C 545/5, zastavaná plocha o výmere 78 m² v cene 18,90 €/m² pre vlastníkov objektu na ul. Priekopa 19/A v Kežmarku je prípadom osobitného zreteľa

b) s c h v a ľ u j e

odpredaj časti pozemku KN-C 545/1 ako novovytvorenú parcelu KN-C 545/5, zastavaná plocha o výmere 78 m² podľa geometrického plánu č.3/2010 – k.ú. Kežmarok v zmysle zákona SNR č.138/1991 Zb. § 9a odsek 8 e) v znení neskorších predpisov pre vlastníkov objektu Priekopa 19/A , Kežmarok :

1./ Mária Kavaschová bytom Severná 3, Kežmarok	v podiele 2/24
2./ Monika Klein, Am Schwaben Weiher 14, Lauf an der Pegnitz, Nemecko	v podiele 10/24
3./ Peter Mikulášik, bytom Priekopa 23, Kežmarok	v podiele 2/24
4./ Milan Mikulášik, bytom Gen.Štefánika 66, Kežmarok	v podiele 2/24
5./ Eva Krajníková, bytom Mierová 12, Stará Ľubovňa	v podiele 2/24
6./ Ing.František Mikulášik bytom Hlavné námestie 54, Kežmarok	v podiele 2/24
7./ Alžberta Mazureková, bytom Remeselnicka 19, Ľubica,	v podiele 2/24
8./ Eleonóra Kožušková, bytom Mlynčeky 74	v podiele 2/24

za cenu 18,90 €/m².

hlasovanie za predložené návrhy uznesení spolu

za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný, Rochová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský
nepřítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko, Sabolová

Prijaté uznesenia dostali č. 142/2010, č. 143/2010

34. Návrh na odpredaj pozemkov – majetkovoprávne usporiadanie pozemkov pod garážami na ul. Záhradná v Kežmarku

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku r u š í uznesenie 17/2005 zo dňa 24.2.2005 – odpredaj pozemkov z majetku mesta a časť uznesenia 16/2005 – bod 8.) zo dňa 24.2.2005 – prevod nehnuteľnosti do majetku mesta , k.ú. Kežmarok (Garáže – ul. Záhradná)

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje prevod nehnuteľnosti KN-C 1595/15, zastavaná plocha o výmere 17 m² – k.ú. Kežmarok do majetku mesta a to darom od Jany Bachledovej, bytom Martina Lányiho 13, Kežmarok.

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje v zmysle ustanovenia § 9a ods. 8 písm. b) zákona SNR č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov odpredaj pozemkov z majetku mesta pre :

- 1./ Scholtz Michal a manž. Agáta, bytom Záhradná 1 , Kežmarok
pozemok KN-C 1595/8, k.ú. Kežmarok , za cenu 162,70- €
- 2./Kočišová Zita ,bytom Toporcerova 29, Kežmarok
pozemok KN-C 1595//9 , k.ú. Kežmarok , za cenu 93,- €
- 3./Dlugoš Štefan a manž.Marianna , bytom Toporcerova 29, Kežmarok
pozemok KN-C 1595/10, k.ú. Kežmarok, za cenu 93,- €
- 4./Palkovičová Kristína , bytom Toporcerova 29, Kežmarok
pozemok KN-C 1595/11, k.ú. Kežmarok, za cenu 93,- €
- 5./Melikant Ladislav a manž. Jolana, bytom Záhradná 5, Kežmarok
pozemok KN-C 1595/12, k.ú. Kežmarok, za cenu 93,- €
- 6./Ing.Knapp Jozef a manž. Darina, bytom Toporcerova 29, Kežmarok
pozemok KN-C 1595/13, k.ú. Kežmarok, za cenu 93,- €
- 7./Heteš Štefan bytom Jánošíková 421, Plaveč
pozemok KN-C 1595/14, k.ú. Kežmarok, za cenu 46,50 €
- 8./Bachledová Jana, bytom Martina Nányiho 13, Kežmarok
pozemok KN-C 1595/15, k.ú. Kežmarok, za cenu 93,- €
- 9./Mašlonka Herbert a manž. Helena, bytom Dr.Alexandra 14,Kežmarok
pozemok KN-C 1595/16, k.ú. Kežmarok, za cenu 69,70 €
- 10./Urbanská Elena , bytom Toporcerova 25, Kežmarok
pozemok KN-C 1595/17, k.ú. Kežmarok, za cenu 93,- €
- 11./Čikel Ján, bytom Toporcerova 29, Kežmarok
pozemok KN-C 1595/18, k.ú. Kežmarok, za cenu 93,- €

hlasovanie za predložené návrhy uznesení spolu

za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný,
Rochová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský
nepřítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko, Sabolová

Prijaté uznesenia dostali č. 144/2010, č. 145/2010, č. 146/2010

35. Návrh na odpredaj pozemku – Ing. Marián Sýkora, Martina Lányiho 17, Kežmarok

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku neschvaľuje odpredaj pozemku časti parcely KN-E 2421/2 o výmere cca 60 m² a parcelu KN-E 2423/2 o výmere 44 m² v lokalite záhradkárskej osady „Kamenná baňa“- k.ú. Kežmarok pre Ing. Mariána Sýkoru, bytom M. Lányiho 17, Kežmarok.

hlasovanie za predložený návrh uznesenia

za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný,

Rochová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský

nepřítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko, Sabolová

Prijaté uznesenie dostalo č. 147/2010

36. Návrh na odpredaj pozemku – Dominik Lukas s manž., Suchá hora 19, Kežmarok

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje v zmysle ustanovenia § 9a odst.8 písm. b) zákona SNR č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov : odpredaj časti parcely KN-C 5052/53 diel „1“ o výmere 32 m² pričleneného do parcely KN-C 5052/24, zastavaná plocha o výmere 479 m² , podľa GP 34630911-15/2010 - k.ú. Kežmarok pre Dominika Lukasa a manž. Máriu bytom Suchá hora č.19, Kežmarok za cenu 12,95 EUR/m², z dôvodu majetkovoprávneho usporiadania pozemku

hlasovanie za predložený návrh uznesenia

za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný,

Rochová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský

nepřítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko, Sabolová

Prijaté uznesenie dostalo č. 148/2010

37. Návrh na uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena – Obec Malý Slavkov

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) u d e ľ u j e

obci Malý Slavkov (IČO 32 62 83) súhlas na uloženie podzemného káblového NN vedenia na pozemkoch KN-C 501/11 a KN-C 501/2 k.ú. Malý Slavkov v rámci realizácie stavby : „ Kráľovské údolie I. etapa – miestna komunikácia a inžinierske siete – Kioskové trafostanice TS1 a TS2, prekládka VN linky a demontáž existujúcich trafostaníc, vonkajšie káblové rozvody NN a verejné osvetlenie“

b) s c h v a ľ u j e

uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena spočívajúceho v práve uloženia podzemného káblového NN vedenia na pozemkoch KN-C 501/2, KN-C 501/11 k.ú. Malý Slavkov pri realizácii stavby „ Kráľovské údolie I. etapa – miestna komunikácia a inžinierske siete – Kioskové trafostanice TS1 a TS2, prekládka VN linky a demontáž existujúcich trafostaníc, vonkajšie káblové rozvody NN a verejné osvetlenie“ v prospech Obce Malý Slavkov (IČO 32 62 83) .Vecné bremeno bude zriadené za cenu stanovenú znaleckým posudkom v čase zriadenia vecného bremena podľa Vyhlášky Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č.492/2004 Z.z. o stanovení všeobecnej hodnoty majetku v znení neskorších predpisov Presná trasa podzemného vedenia bude zrejmá po realizácii stavby a vypracovaní geometrického plánu na porealizačné zameranie.

Rozsah vecného bremena bude určený plochou v m², vymedzenou dĺžkou podzemného elektrického vedenia na slúžiacich pozemkoch a šírkou jeho ochranného pásma.

hlasovanie za predložený návrh uznesenia

za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný, Rochová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský
neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko, Sabolová

Prijaté uznesenie dostalo č. 149/2010

38. Návrh na odpredaj pozemku pod trafostanicou – Východoslovenská distribučná a.s. Košice

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje v zmysle ustanovenia § 9a odst.8 písm. b) zákona SNR č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov : odpredaj časti parcely KN-C 6839/9 ako novovytvorenú parcelu KN-C 6839/15, zastavaná plocha o výmere 13 m² , podľa GP 32484585-184/2009 - k.ú. Kežmarok pre Východoslovenskú distribučnú a.s. Košice (IČO 36 599 361) z dôvodu majetkovoprávneho usporiadania pozemkov za cenu 1 €

hlasovanie za predložený návrh uznesenia

za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný, Rochová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský
neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko, Sabolová

Prijaté uznesenie dostalo č. 150/2010

39. Zmena kalendárneho plánu zasadnutí MsZ a MsR

Ing. Perignáth

- informoval o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje zmenu kalendárneho plánu zasadnutí mestskej rady a mestského zastupiteľstva na rok 2010 podľa predloženého návrhu.

hlasovanie za predložený návrh uznesenia

za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný, Rochová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský

neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko, Sabolová

Prijaté uznesenie dostalo č. 151/2010

40. Rôzne

A) Návrh zmeny členstva v Komisii mládeže a športu pri MsZ v Kežmarku

p. Rochová

- informovala o predložennom návrhu a stanovisku komisie mládeže a športu, komisia odporúča odvolať Bc. Patrika Kolesára ako člena komisie a menovať p. Vladimíra Ogurčáka za člena komisie

MUDr. Novotný

- prihovára sa za návrh poslankyne Rochovej, aby bol za člena komisie zvolený Vladimír Ogurčák

hlasovanie za návrh poslankyne Rochovej

za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný, Rochová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský

neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko, Sabolová

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

- a) odvoláva Bc. Patrika Kolesára ako člena z Komisie mládeže a športu pri MsZ v Kežmarku.
- b) volí Vladimíra Ogurčáka za člena Komisie mládeže a športu pri MsZ v Kežmarku

hlasovanie za predložený návrh uznesenia

za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný, Rochová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský

neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko, Sabolová

Prijaté uznesenie dostalo č. 152/2010

B) Návrh na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na odpredaj mestských bytov

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na odpredaj mestských bytov a to :

2-izbového bytu č. 9 s príslušenstvom na ul. Lanškrounská 21, Kežmarok

3-izbového bytu č.27 s príslušenstvom na ul. Lanškrounská 22, Kežmarok

3-izbového bytu č.31 s príslušenstvom na ul. Lanškrounská 22 Kežmarok a

2-izbového bytu č.17 s príslušenstvom na ul. Levočská 14, Kežmarok

minimálna kúpna cena podľa znaleckého posudku.

hlasovanie za predložený návrh uznesenia

za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný, Rochová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský

neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko, Sabolová

Prijaté uznesenie dostalo č. 153/2010.

C) Návrh na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na prenájom NP na ul. Gen. Štefánika 27 – 31

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na prenájom nebytových priestorov v objekte na ul. Gen. Štefánika č. 27-31, Kežmarok, na prízemí (prevádzka kaderníctva).

hlasovanie za predložený návrh uznesenia

za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný,
Rochová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský
nepřítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko, Sabolová

Prijaté uznesenie dostalo č. 154/2010

**D) Návrh na prenájom pozemku a zriadenia vecného bremena pre realizáciu stavby
ČOV Autoservis Kežmarok, AUTONOVA s.r.o., Poprad**

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) rozhoduje

v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom pozemku, časti parcely KN-C 1309/4 k.ú. Kežmarok o výmere 3 m² pre: AUTONOVA, s.r.o. so sídlom Priemyselný areál Východ, súp. č. 3406 Poprad (IČO 31 649 513) je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že stavbu ČOV, ktorá rieši likvidáciu odpadových vôd z objektu autoservisu, je možné realizovať len na pozemku KN-C 1309/4 k.ú. Kežmarok

b) schvaľuje

prenájom pozemku, časti parcely KN-C 1309/4 k.ú. Kežmarok o výmere 3 m² pre: AUTONOVA, s.r.o. so sídlom Priemyselný areál Východ, súp. č. 3406 Poprad (IČO 31 649 513) na dobu dvoch rokov, za cenu 2,32 EUR/m²/rok.

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje zriadenie vecného bremena v prospech AUTONOVA, s.r.o. so sídlom Priemyselný areál Východ, súp. č. 3406 Poprad (IČO 31 649 513) z dôvodu vybudovania ČO a kanalizácie, ktorá rieši likvidáciu odpadových vôd stavby „Autoservis Kežmarok“ na pozemku KN-C 1309/4 k.ú. Kežmarok. Vecné bremeno bude zriadené bezplatne. Rozsah vecného bremena bude určený plochou v m², vymedzenou dĺžkou kanalizačného potrubia na slúžiacom pozemku a šírkou jeho ochranného pásma.

hlasovanie za predložené návrhy uznesení spolu

za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný,
Rochová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský
nepřítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko, Sabolová

Prijaté uznesenia dostali č. 155/2010, č. 156/2010

E) Prerokovanie návrhu na zmenu uznesenia č. 84/2010

Ing. Bodnárová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku ruší uznesenie č. 84/2010 zo dňa 20.4.2010.

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje:

- a) predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok (NFP) na realizáciu projektu Centrum zhodnocovania biologicky rozložiteľného odpadu v meste Kežmarok, ktorý je v súlade s Programom hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Kežmarok pre roky 2008 -2013
- b) výšku celkových výdavkov na projekt, t.j. 5 071 433,07 €, ktoré sú zároveň celkovými oprávnenými výdavkami na projekt
- c) spolufinancovanie projektu z vlastných zdrojov vo výške 253 571,66 €, čo tvorí 5 % z celkových oprávnených výdavkov na projekt

hlasovanie za predložené návrhy uznesení spolu

za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja, Nevlazla, Novotný, Rochová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský

neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko, Sabolová

Prijaté uznesenia dostali č. 157/2010, č. 158/2010

F) Návrh na zmenu člena dozornej rady Nemocnice Dr. V. Alexandra v Kežmarku

p. prednosta

- informoval o predložennom návrhu

p. primátor

- správna rada nemocnice odvolala MUDr. Šoltysovú z dozornej rady a požiadala mesto o návrh nového člena

Mgr. Švirloch

- informoval sa o dôvode odvolania MUDr. Šoltysovej z dozornej rady nemocnice

p. primátor

- jedným z členov dozornej rady je aj zástupca nemocnice, keďže p. MUDr. Šoltysová už nie je zamestnancom nemocnice, z toho dôvodu je predložený návrh na zmenu člena v dozornej rade

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku navrhuje Správnej rade Nemocnice Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku n.o. v súlade s článkom 8 bodom (5) Štatútu nemocnice za člena Dozornej rady Nemocnice Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku, n.o. MUDr. Alexandra Hrivíka.

hlasovanie za predložený návrh uznesenia

za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Anovčinová, Brija, Figlár, Grohola, Hoffmann, Holopová, Madeja,
Nevlazla, Novotný, Rochová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Višňovský
neprítomní: Gallik, Šoltysová, Kredátus, Mačko, Sabolová

Prijaté uznesenie dostalo č. 159/2010

41. Interpelácie

p. primátor

- informoval prítomných o situácii ohľadom zrušenia olympijských hier nepočujúcich na Slovensku a o situácii ohľadom výstavby zimného štadióna

Ing. Višňovský

- pýtal sa, či sa bude robiť priechod pre chodcov pri hotelovej akadémii, pretože ho nie je vidno

Ing. Faix

- začiatkom mesiaca jún budú priechody v meste nanovo nastriekané

Mgr. Švirloch

- upozornil na problém týkajúci sa Kameňolomu, dochádza tam pomaly k havarijnému stavu, padajú kamene, cesta je jedna veľká mláka

Ing. Perignéthová

- nie je to majetok mesta, spravujú to Vojenské lesy a majetky, budeme ich o tom informovať

Ing. Faix

- čo sa týka bežnej údržby cesty- zasypanie dier , tak to vieme urobiť, ale na väčšie opravy cesty nie sú momentálne finančné prostriedky

- čo sa týka cesty smerom od čističky ku kompostárni, bude sa robiť cesta, odvodnenie

Ing. Grohola

- poukázal na kvetináč pred Bažantom, ktorý je potrebné opraviť

- informoval o potrebe opravy chodníka na Kostolnom námestí – pri Špeciálnej škole a o zlom stave „katovho domu“, ktorý síce nie je majetkom mesta ale VÚC

- informoval o liste od p. Zubala ohľadom rušenia nočného pokoja počas prevádzky hotela Legenda, bolo by dobre to riešiť za účasti oboch sporných strán

p. primátor

- čo sa týka p. Zubala, zaoberáme sa tým vyše trištvrte roka, zvolali sme rokovanie za účasti obidvoch strán, dohodlo sa že p. Džadon a p. Mikulášik spravia určité opatrenia, tento problém bol prerokovaný aj v komisii na ochranu verejného poriadku

Ing. Grohola

- Vojenské lesy spravujú lesopark nad rybníkom, v zime tam ťažili drevo, lúky a pozemky sú zdevastované, mali by to dať do pôvodného stavu

p. primátor

- „Katov dom“ – ak je to stále majetok VÚC, požiadame o odkúpenie tohto objektu, aby sa to dalo do poriadku

Mgr. Holopová

- upozornila na parkovanie v našom meste, situácia je neznesiteľná, na križovatke smerom od Billy na Nábrežnú ulicu je zlá viditeľnosť z dôvodu, že tam stoja autá po jednej aj druhej strane, to isté je aj pri hotelovej akadémii, kde na križovatke nevidieť autá, ktoré idú smerom od radnice, ul. Kostolné námestie je zastavaná autami a vrcholom toho všetkého je parkovanie áut počas omše pri bazilike na dlažbe

p. primátor

- parkovanie pri kostole budeme riešiť za pomoci MsP a poprosím komisiu na ochranu verejného poriadku, aby sa tým tiež zaoberala na svojom zasadnutí

Ing. Grohola

- navrhujem, aby sa dali ku bazilike kvetináče z Materskej školy na ul. K. Kuzmányho, tým by sa zamedzilo parkovanie áut

Ing. arch. Figlár

- čo sa týka parkovania pri bazilike, bol som to nahlásiť na MsP, neurobilo sa nič, parkuje sa tam aj cez pracovné dni, policajti o tom minimálne tri týždne vedia

MUDr. Novotný

- čo sa týka polikliniky, zlepšil sa interiér (kúrenie, výmena okien), do mesiaca sa má otvoriť aj „Červený kútik“, chcem sa opýtať, či by sa nenašli na budúci rok finančné prostriedky na opravu fasády budovy polikliniky

Ing. Perignáthová

- ak by sa plánovala oprava fasády, tak by sa to robilo aj so zatepl'ovaním a na to je potrebné viac finančných prostriedkov, sledujeme s Ing. Bodnárovou výzvy, ak by bola výzva, skúsili by sme podať projekt, v prvom rade však budeme robiť v tomto objekte rozvody

p. Nevlazla

- informoval sa, ako to vyzerá s kruhovým objazdom pri fut. štadióne a so svetelnými križovatkami v meste

p. primátor

- do konca roka bude aj Kaufland, aj kruhový objazd a svetelné križovatky

p. Švedlár

- pýtal sa, ako to vyzerá s opravou cesty na ul. Starý trh?
- poukázal na parkovanie áut na ul. Starý trh a na budovu bývalého CVČ, ktorá je v zlom stave, už niekoľko rokov sa hovorí o tom, že sa to bude opravovať, zatiaľ sa s tým nič nerobí

Ing. Perignáthová

- zámena sa realizovať nemohla, pretože budova cirkevnej školy na sídlisku Juh je predmetom súdneho sporu, rozsudok má byť vynesený 1. júna 2010

p. prednosta

- táto budova patrila školskej správe, kde bolo CVČ, po revolúcii táto budova bola prenajatá od katolíckej cirkvi pre potreby CVČ zadarmo, za tých 10 rokov nebola budova ani raz vymaľovaná, neboli tam urobené ani drobné opravy, hoci tú budovu užívali zadarmo

p. primátor

- požiadal členov farskej rady, aby túto pripomienku ohľadom stavu budovy prerokovali na zasadnutí farskej rady s p. dekanom

Ing. arch. Figlár

- poukázal na to, že je stále platné uznesenie ohľadom výmeny tejto budovy za budovu cirkevnej školy, preto sa zatiaľ s tou budovou nič nerobilo

42. Záver

Na záver rokovania poďakoval primátor mesta prítomným za účasť.

Ing. Igor Šajtlava
primátor mesta

Ing. Miroslav Perignáth
prednosta úradu

Overovatelia: Katarína Šišková

Emil Hoffmann

Zapísala: Zuzana Purschová

